

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 33 (1977)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalt

|                           |    |                               |    |
|---------------------------|----|-------------------------------|----|
| Einer der genialen Brüder | 33 | Wort und Antwort              | 48 |
| Der Banker(t)             | 35 | Deutschsprachige Minderheiten |    |
| Kurt Guggenheim           | 37 | in Westeuropa                 | 51 |
| Woher stammt „Logistik“?  | 39 | Mundartwörterbücher           | 54 |
| Rechtschreibung           | 40 | Mundart oder Hochsprache?     | 55 |
| Rechtschreibreform        | 40 | Übersetzungsprobleme          | 56 |
| Wortgeschichte            | 41 | Zur Erheiterung               | 57 |
| Die „unentbehrlichen“     |    | Deutsch in aller Welt         | 58 |
| Fremdwörter!              | 43 | Aufgespießt                   | 58 |
| Sprachlehre               | 45 | Radio und Fernsehen           | 59 |
| Fachsprachen              | 46 | Aus dem Vereinsleben          | 61 |
| In eigener Sache          | 47 | Neue Bücher                   | 62 |
|                           |    | Briefkasten                   | 64 |

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>„Sprachspiegel“</b>    | Schweizerische Zeitschrift für die deutsche Muttersprache                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Herausgeber</b>        | Deutschschweizerischer Sprachverein (Bund von Schweizer Bürgern für die Pflege der deutschen Muttersprache). Obmann: Dr. Villiger, Kutscherweg 3, 3047 Bremgarten                                                                                                                                                                 |
| <b>Schriftleitung</b>     | Dr. Kurt Meyer, Dr. Alfons Müller NR, Dr. Eugen Teucher. Anschrift: Schriftleitung des „Sprachspiegels“, Alpenstraße 7, 6004 Luzern                                                                                                                                                                                               |
| <b>Bezugsstellen</b>      | (für festen Bezug oder Bezugskündigung sowie für Anschriftänderung:)<br>Willy Rindlisbacher, Cäcilienstraße 4, 3600 Thun, Tel. (033) 36 06 26<br>(für Probe- und Werbehefte sowie für Verkauf von Einzelheften und allen Vereinsschriften:)<br>Geschäftsstelle des Sprachvereins, Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Tel. (041) 23 19 10 |
| <b>Bezugspreis</b>        | (jährlich sechs Hefte) 27 Fr., auch ins Ausland; für Studenten und Lehrlinge 14 Fr.; Einzelheft 4,50 Fr.<br>Zahlungen auf Postscheckrechnung 80 - 3 90, Zürich, Deutschschweizerischer Sprachverein                                                                                                                               |
| <b>Anzeigenverwaltung</b> | Hans Dürst, Schwamendingenstraße 86, 8050 Zürich, Tel. (01) 48 64 20                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Druck</b>              | Buchdruckerei P. Huber, Schützengasse 5, 6460 Altdorf, Tel. (044) 2 10 01                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Aufsätze</b>           | Beiträge, die in das Gebiet der Zeitschrift fallen, sind willkommen. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit den Auffassungen der Schriftleitung und des Sprachvereins überein. — Nachdruck ist nur mit Quellenangabe gestattet.                                                                                             |

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sprachauskunft</b> | Beratung in Zweifelsfällen und Textbearbeitung. Dienstleistungsbetrieb des Deutschschweizerischen Sprachvereins. Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Tel. (041) 23 59 78, Postscheckrechnung 60 - 32 60. Dienststunden: 08-12 Uhr, jeweils an den Vormittagen von Dienstag bis Donnerstag. |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|